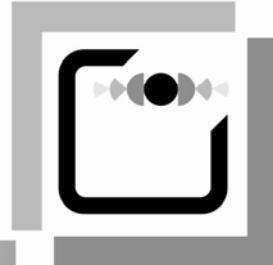


امور حقوقی و داوری

مترجم: اکرم سالار پور گل ختمی - وکیل دادگستری و مشاور حقوقی
Ghazalsalarpoor@yahoo.com



معیارهای حمایت از علامت تجاری

می‌آید. علامتهای تخیلی و تفنسی (غیرواقعی) هم استفاده می‌شوند مثل کداک (KODAK) این گروه از علایم نیاز به سرمایه‌گذاری زیادی دارند تا اینکه برای مصرف کننده شناخته شوند. آنها اساساً از حمایت حقوقی قوی برخوردار هستند.

کلماتی که در زبان روزمره مشترک هستند نیز قویاً می‌توانند نسبت به محصولات استفاده شوند. مثلاً علامت (CAMEL) برای سیگارت و علامت (APPLE) برای کامپیوترها.

اگر علامتی توصیف کننده محض باشد، فاقد وصف تمایزکننگی است و نمی‌تواند به عنوان علامت ثبت شود.

دستهای از علایم وجود دارند که نوعی پیشنهاد در مورد طبیعت، کیفیت، مبدأ یا دیگر خصایص کالایی که بر روی آن نصب شده‌اند را به مصرف کننده می‌دهند؛ بدون اینکه توصیفی باشند. این علایم مثبت‌اند اما در عمل سوال اساسی این است که علامت، پیشنهادی است یا توصیفی؟ این مساله از نظر قوانین داخلی یک کشور و تمام شرایط خاص آن می‌بایست مورد بررسی قرار بگیرد. اما باید این نکته اساسی را درنظر داشت که گاه علامت توصیفی معنای شانویه‌ای در جریان استفاده تحصیل می‌کند و به نحوی توسعه مصرف کنندگان به رسمیت شناخته می‌شود که می‌تواند کالایی را که روی آن نصب شده از سایر کالاهای تمایز کند و

که انتخاب می‌کند، کمک کند. مثلاً کلمه "سیب" نمی‌تواند برای سیب به عنوان علامت ثبت شود اما قطعاً برای کامپیوترا علامت خوبی خواهد بود. بنابراین از مثال فوق استنباط می‌شود که "تمایزکننده" بودن به طور نسبی و در رابطه با محصولی که علامت روی آن نصب خواهد شد، ارزیابی می‌شود.

ارزیابی ویژگی تمایزکننده بودن بسته به درک مصرف کنندگان یا حاصل آن دسته از افرادی که مخاطب علامت هستند، صورت می‌گیرد. علامت، زمانی دارای وجه "تمایزکننده" خواهد بود که توسط مصرف کننده به عنوان وسیله تعیین هویت محصولی که روی آن نصب شده، به رسمیت شناخته شده باشد و نشان دهد که محصول از منع تجارتی خاصی صادر شده و یا قابلیت چنین تمیز و تفکیکی را دارد.

البته ویژگی "تمایزکننده بودن"، به صورت غیر قابل تغییر و مطلق اعمال نمی‌شود بلکه بسته به گام‌هایی که استفاده کننده علامت یا اشخاص ثالث بر می‌دارند، این وصف قابل تحصیل است. مثلاً استفاده از علامت و میزان استفاده از آن باید حساب شود؛ چه بسا علامتی ذاتاً تمایزکننده نباشد اما در جریان استفاده این ویژگی را تحصیل کند.

قطعاً درجات تمایزکننگی متضادند. معمولاً این ویژگی بین گروههای معین از علایم - که نوعاً از یک دسته‌اند - بوجود

معیارهایی را که یک علامت باید دارا باشد برای اینکه بتواند به عنوان یک علامت تجاری استفاده شود، در سطح جهانی استاندارد هستند. به عبارت دیگر دو دسته شرایط مختلف هستند که باید از هم تمیز داده شوند.

دسته‌اول شرایط مربوط به کارکرد یک علامت تجاری است یعنی در تمیز محصولات و خدمات یک بنگاه از محصولات و خدمات دیگر بنگاه‌ها. از این کارکرد نتیجه می‌شود که علامت تجاری باید قبل تفکیک بین محصولات مختلف باشد.

دسته دوم شرایط مربوط به آثار احتمالی زیان‌بار یک علامت یا به عبارتی جنبه گمراه‌کننده یا نقض نظم و اخلاقی عمومی است.

این دو دسته شرایط عملاً در همه قوانین علامت تجاری ملی وجود دارد. و در ماده ۶ کنوانسیون پاریس نیز مورد اشاره قرار گرفته است. در این ماده ذکر شده که علامت از ثبت و حمایت محروم خواهد شد اگر ضمیمه تمیزدهنده را نداشته باشد و یا اینکه مغایر با نظم عمومی بوده و یا به نحوی باشد که عموم را گمراه کند.

شرط تمیزپذیری (قابلیت تمایز)

علامت تجاری با لحاظ کارکردش باید تمایزکننده باشد. علامت فاقد این ویژگی نمی‌تواند به مردم در تعیین هویت کالایی

در استفاده منصفانه از یک عبارت دارند، می‌تواند مبنای برای ارزیابی علامت از حیث وصف توصیفی بودن باشد.

سایر علایمی که فاقد وصف تمیزدهندگی هستند

علایمی که به دلایل دیگر فاقد وصف تمیزدهندگی‌اند. از جمله این علایم، علامتی است که به علت سادگی یا بیزگی توصیفی محض نمی‌تواند توجه مصرف‌کننده را به عنوان علامتی که اشاره به مبدأ محصول دارد، جلب کند یا یک علامت نسبتاً طولانی تبلیغاتی که حتی اگر روی بسته‌بندی کالا استفاده شود درک اینکه اشاره به مبدأ محصول دارد، بسیار دشوار خواهد بود. مراجع ذی صلاح واردات مربوطه در هر کشور باید لیست جامعی از گروه‌ها و مواردی که قابل ثبت نیستند، تدارک بینند.

اشارة به مبدأ جغرافیایی

اشارة به مبدأ جغرافیایی (برخلاف کارکرد اشاره به منشا تولید)، عموماً تمایزکننده نیستند. این علایم به مصرف‌کننده نوعی رابطه با نام جغرافیایی را منتقل می‌کنند که می‌تواند مکان تولید کالاهای مورد بحث یا مکان تولید اجزای مورد استفاده در ساخت آن محصول باشد. برای اینکه علامت چنین رابطه‌ای را به مصرف‌کننده انتقال دهد، حداقل آن مکان جغرافیایی برای مصرف‌کننده شناخته شده باشد. بنابراین علایمی که اشاره به اماکنی دارند که نوعاً ناشناخته‌اند، تمایزکننده نیستند. اشاره به حوزه‌هایی که افراد پیش‌بینی می‌کنند که محصول تهیه شده در آن مکان است، متمایزکننده‌اند حتی اگر هیچ تولیدکننده‌ای تاجر دیگری در یک حوزه جغرافیایی خاص وجود نداشته باشد، اما آن حوزه برای مصرف‌کننده شناخته شده باشد، این علامت می‌تواند متمایزکننده باشد.

**WIFO Intellectual
Property HandBook.**

با ثبت توسط یک متقاضی به انحصار او در آیند. چنین علایمی کلاً فاقد وصف تمیزدهندگی هستند و برخی نظامهای حقوقی معتقدند چنین علایمی حتی اگر آگاهانه استفاده شود و احیاناً معنای ثانویه‌ای تحصیل کند، باز هم قابل ثبت نیستند چرا که در تجارت به صورت مطلق چنین علایمی قابل تملک نیستند. به همین دلیل دادگاه عالی دهلی هند در سال ۱۹۷۲ از ثبت علامت (JANTA) امتناع کرد چرا که این علامت در زبان هندی به معنای "ازان" قیمت" است.



علامیم توصیفی

علامیم توصیفی در تجارت علایمی هستند که به نوعی دلالت به نوع، کیفیت، منظور و هدف تولید، ارزش، مکان تولید، زمان ساخت و دیگر خصایص کالاهایی که بر روی آن نصب شده‌اند، دارند. در رابطه با تعریف علامت متمایزکننده که قبلًا ذکر شد، آزمایشی که باید اعمال شود این است که مصرف‌کننده با دیدن علامت آن را به عنوان راهنمای محصول می‌شناسد یا اینکه صرفاً خصایص کالا را براساس آن می‌شناسد.

این واقعیت که دیگر تجار منفعت مشروع

ارتباط آن محصول را با منبع تجاری خاصی نشان دهد. اگر علامتی از این حیث که توصیفی است یا پیشنهادی مورد تردید قرار گیرد، این مساله که در یک دوره زمانی خاص توسط یک بنگاه تجاری استفاده می‌شده، برای تحصیل امتیاز ثبت کافی است و اثبات اینکه علامت معنای ثانویه تحصیل کرده، بسیار دشوار است، خصوصاً در مورد مصرف-کنندگانی که به این معنا آگاهی داشتند.

نبوت تمایزپذیری (عدم وجود قابلیت تمیز)

اگر علامتی متمایزکننده نباشد، کارکرد یک علامت تجاری را ندارد و در نتیجه ثبت آن منع می‌شود. البته متقاضی ثبت یک علامت مجبور به اثبات این وصف نیست. مامور ثبت است که خلاف این وصف را باید ثابت کند و هرگاه تردیدی در این خصوص بوجود آید، علامت تجاری باید ثبت شود. البته برخی قوانین ملی اثبات وجود وصف را عهده متقاضی ثبت گذاشته‌اند. گرایش جدید چنانکه در ماده ۳ دستورالعمل یکنواخت-سازی اتحادیه اروپا انعکاس یافته، و همچنین در قانون نمونه ذکر شده، بر این است که اصل را بر فقد وصف متمایزکننده بگذارند و تا اثبات خلاف آن از ثبت آن امتناع کنند. اما سوالی که باقی می‌ماند این است که معیار ناظر بر منع ثبت نبوت تمایزپذیری چیست؟

عبارات کلی و عمومی

یک عبارت هنگامی عمومی و غیرقابل ثبت خواهد بود که گروه یا دسته‌ای را که کالا به آن تعلق دارد، تعیین کند. قطعاً امر بدیهی این است که در تجارت و به نفع مصرف‌کنندگان هیچ کس نمی‌تواند چنین اصطلاح کلی و عمومی را با در انحصار در آوردن، تملک کند. مثال‌هایی از عبارات کلی "مبل برای مبل و تجهیزات خانه مثل میز، صندلی و ..." و صندلی برای صندلی‌ها یا نوشیدنی‌ها، قهوه و قهوه فوری که هر یک گروه‌های خاصی از کالا هستند و نمی‌توانند